

Guide de dépannage

L'enceinte portable ne s'allume pas ou la lecture de la musique est saccadée :

La batterie est déchargée ou faible. Rechargez la batterie en branchant l'enceinte sur un port USB de votre ordinateur via le câble USB fourni ou utilisez un chargeur secteur USB (non fourni).

La batterie intégrée ne se recharge pas :

Si l'enceinte ne s'allume pas immédiatement lors de la charge, cela signifie que la batterie est entièrement déchargée. Laissez l'enceinte en charge pendant au moins 2 heures, puis vérifiez que celle-ci s'allume correctement.

Aucun son n'est émis :


Vérifiez que le volume n'est pas réglé au minimum.

Ajustez le volume, en appuyant sur les boutons + ou -.

Vérifiez également le volume de la source audio.

Assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne source de lecture (bluetooth* ou auxiliaire).

L'enceinte fonctionne de manière anormale, ou émet un son inhabituel :

Réinitialisez l'enceinte avec un appui long sur les touches +, - et  pendant 10 secondes. L'enceinte s'éteint puis s'allume à nouveau. Si vous avez branché un câble jack/jack 3,5mm équipé de 4 contacts, débranchez-le pour retrouver une utilisation normale de votre enceinte.

La connexion bluetooth* ne peut être établie :


Assurez-vous que votre source audio est en mode appairage. Consultez le manuel d'utilisation de votre source audio pour plus de détails.

Pour une qualité de transmission optimale, assurez-vous que l'enceinte et votre appareil bluetooth* se trouvent à une distance inférieure à 3 mètres l'un de l'autre et qu'aucun appareil électronique ne gêne la transmission.

Le support amovible n'est pas détecté :

Les fichiers audio présents sur votre support amovible sont dans un format non pris en charge par l'enceinte. La capacité de votre support est supérieure à la capacité maximum supportée (32Go). Si le format et la capacité sont corrects, débranchez le support amovible puis branchez-le à nouveau. Ne pas utiliser de clés USB 3.0 !

Mon produit ne réagit plus, il est complètement bloqué :

Réinitialisez l'enceinte en appuyant 8 secondes sur le bouton . L'enceinte s'éteindra puis se rallumera en se reconnectant automatiquement à votre dernier appareil utilisé.

Si le problème persiste, appuyez sur les boutons +, - et bluetooth pendant 5 secondes : l'enceinte se réinitialisera complètement et vous pourrez à nouveau appairer votre appareil comme lors de la première utilisation.


Mon produit s'est éteint sans action de ma part :


L'enceinte s'éteint automatiquement pour se protéger d'une utilisation intensive prolongée (à fort volume et dans des températures élevées). Vérifiez que le pied de l'enceinte n'est pas trop chaud. Si c'est le cas, attendez qu'il refroidisse. Si ce n'est pas le cas, réinitialisez l'enceinte.

Caractéristiques techniques

- Enceinte nomade sans fil
- Connexion sans fil bluetooth* 4.2 (portée 10 mètres)
- Bande de fréquences bluetooth* : 2402-2480 MHz
- Puissance émise : < 2mW
- Bande de fréquences audio : 70 Hz - 20 kHz
- Fonction multimédia : Volume +/-, Suivant/Précédent et Play/Pause
- Indicateurs lumineux de batterie
- Autonomie de la batterie : 8 heures, à un niveau d'écoute moyen (durée moyenne mesurée en utilisation domestique avec un répertoire composé de musiques variées).
- Connectiques : Entrée auxiliaire jack 3,5 mm, bluetooth* 4.2, entrée USB pour lire votre musique, entrée micro USB pour la charge
- Fonctionne sur batterie et avec un adaptateur secteur

Contenu de l'emballage

- 1 enceinte portable sans fil  Loops 4
- 1 câble micro USB /USB
- 1 notice d'utilisation

Vous avez besoin d'un accessoire pour votre enceinte  ? Retrouvez sur le site www.boulanger.com ou dans votre magasin Boulanger, l'ensemble de notre sélection.


Déclaration UE de conformité simplifiée

Le soussigné, Sourcing & Création, déclare que l'équipement radioélectrique du type Enceinte bluetooth* Oglo# Loops 4 est conforme à la directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante : <http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

Protection de l'environnement

 Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.



Testé dans nos laboratoires
Garantie valide à partir de la date d'achat (ticket de caisse faisant foi). Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.



Service Relation Clients
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin Cedex

FABRIQUÉ en R.P.C.
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin FRANCE

Art. 8007732, 8007733, 8007734,
8007735, 8007736
Réf. Oglo# Loops 4



Notice d'utilisation

Mises en garde

Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, veuillez lire attentivement ces instructions se rapportant à la sécurité et les conserver pour référence ultérieure.

- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Tout autre usage est exclu. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
- Gardez l'appareil et ses accessoires hors de la portée des enfants.
- Installez l'appareil sur une surface plane et stable.
- Ne placez pas l'appareil dans un lieu sujet à des vibrations.
- Utilisez cet appareil dans un endroit tempéré. Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- Pour assurer une capacité optimale de la batterie, utilisez-la à température ambiante.
- N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au-delà de 40°C) (par exemple, lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.). Des températures élevées peuvent endommager les performances de l'enceinte et réduire la durée de vie de sa batterie.
- Ne stockez pas l'appareil dans des zones de basse température. Lorsqu'il reprend sa température normale, de l'humidité peut se former à l'intérieur de l'appareil et endommager les circuits électroniques.
- Ne placez pas de sources de flammes nues (une bougie allumée par exemple) sur l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- N'utilisez pas l'appareil :
 - si le câble de charge USB est endommagé,
 - en cas de mauvais fonctionnement,
 - si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit.
- Ne pas recharger la batterie plus longtemps que spécifié. Trop recharger la batterie réduira sa durée de vie et d'utilisation.
- Ne faites pas tomber l'appareil, ne le heurtez pas ou ne le secouez pas.

- Votre enceinte est protégée contre les éclaboussures d'eau (IP56). En dépit de cette caractéristique, n'utilisez pas l'enceinte à proximité d'eau et d'autres liquides, ou dans des endroits où de l'eau et d'autres liquides sont susceptibles de couler.
- Évitez de plonger le produit dans de l'eau. Prévoyez une distance minimum de 5 mètres entre le produit et la piscine ou des bassins.
- Ne laissez pénétrer aucun liquide dans l'appareil et ne placez pas d'objet contenant un liquide (un vase par exemple) sur l'appareil.
- Évitez d'exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.
- Ne plongez jamais le câble USB ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.

RECYCLAGE DE LA BATTERIE



Cet appareil contient une batterie lithium interne susceptible d'exploser ou de libérer des produits chimiques dangereux. Pour réduire le risque d'incendie ou de brûlure, ne jamais démonter, écraser, percer la batterie.

Ne jetez pas les piles et batteries avec les ordures ménagères. Afin de préserver l'environnement, débarrassez-vous des piles et batteries conformément aux réglementations en vigueur.

ÉQUIPEMENTS ÉLECTRONIQUES

Votre enceinte Oglo# Loops 4 utilise la technologie bluetooth*. Elle transmet et reçoit des fréquences radioélectriques (HF) autour de 2,4 GHz.

Ces émissions d'hyperfréquences peuvent perturber le fonctionnement de nombreux appareils électroniques. Afin d'éviter tout accident, arrêtez votre enceinte portable bluetooth* lorsque vous vous situez dans les endroits suivants :

- endroits où du gaz inflammable est présent, dans un hôpital, un train, un avion ou une station essence à proximité de portes automatiques ou d'alarmes incendie,
- zones de dynamitage

Si vous possédez un stimulateur cardiaque ou autre prothèse, demandez conseil à votre médecin.

* Ce produit Oglo est compatible avec les marques citées (marques appartenant à des tiers et n'ayant aucun lien avec Sourcing & Creation).



Conseils d'usage

CHARGEMENT DE LA BATTERIE

Avant la première utilisation, veuillez charger la batterie entièrement. Il faut environ 4 heures pour charger complètement la batterie de l'enceinte la première fois. Pour les utilisations suivantes, le temps de charge sera d'environ 3 heures.

- Pour charger la batterie, utilisez le câble USB/micro USB fourni. Branchez le connecteur micro-USB au port de charge de l'enceinte, puis branchez le connecteur USB à un port USB libre de votre ordinateur.
- Vous pouvez également brancher la fiche micro-USB au port de charge de l'enceinte, puis branchez la fiche USB au port USB d'un adaptateur secteur USB (non fourni).
- Pendant la charge, les voyants lumineux de l'enceinte clignotent en blanc, indiquant le niveau de charge de la batterie.
- Lorsque la charge est complète, les quatre voyants lumineux sont allumés en blanc. Vous disposez alors d'une autonomie d'environ 8 heures.
- Lorsque la batterie est faible, l'enceinte émet un signal sonore toutes les 5 minutes et le voyant clignote en rouge.
- Afin de prolonger l'autonomie de la batterie, l'enceinte s'éteindra automatiquement si aucune musique n'est diffusée pendant 15 minutes (uniquement en mode bluetooth).

SÉLECTIONNER LA SOURCE DE LECTURE

- Lorsque votre enceinte est connectée en bluetooth*, appuyez brièvement sur la touche  pour mettre en pause la lecture puis branchez le câble auxiliaire ou insérez le support amovible USB. La lecture en auxiliaire ou en USB débute automatiquement.
- Lorsque vous débranchez le câble auxiliaire ou le support amovible USB, vous retrouvez l'utilisation du bluetooth*.
- Pour alterner entre les différentes sources de lecture, appuyez brièvement sur la touche  pour mettre en pause la lecture de la source active.
- Puis branchez le câble auxiliaire ou insérez le support amovible USB pour débiter la lecture.

APPAIRAGE BLUETOOTH*

- Cette enceinte peut être appairée avec huit appareils équipés de la technologie sans fil bluetooth* au maximum. Toutefois, elle ne peut être connectée qu'à un seul appareil à la fois.


- Vous pouvez lui associer plus de huit appareils, mais seuls les huit derniers sont mémorisés. Lorsque huit appareils sont déjà mémorisés et que vous souhaitez en associer un nouveau, l'enceinte remplace le plus ancien appareil mémorisé.
- Une fois l'appairage effectué, l'appareil audio bluetooth* connecté en dernier se reconnecte automatiquement lorsque vous sélectionnez la source bluetooth*, à condition de se trouver dans le champ d'action de l'enceinte.
- Pour annuler l'appairage, référez-vous au mode d'emploi de vos appareils audio bluetooth*.
- Pour une qualité de transmission optimale, assurez-vous que l'enceinte et vos appareils bluetooth* se trouvent à une distance inférieure à 10 mètres l'un de l'autre et qu'aucun appareil électronique ne gêne la transmission.
- Pour bénéficier des fonctions lecture/pause et piste précédente/piste suivante, assurez-vous que votre appareil (téléphone portable, lecteur audio, etc.) est bien compatible avec les profils bluetooth* AD2P et AVRCP.
- Après avoir sélectionné la source bluetooth*, l'enceinte effectue une recherche pendant 5 minutes d'appareils mémorisés. Le témoin lumineux clignote en blanc pendant ce laps de temps. Si au cours de cette recherche, l'enceinte détecte une source audio avec laquelle elle s'est déjà connectée, la connexion devient à nouveau active. Le témoin lumineux blanc devient alors fixe.

Comment réagit l'enceinte lors d'un appel entrant ?

- Lorsqu'un appel est reçu ou composé, le téléphone met en pause la lecture de la musique. La transmission de la musique depuis votre smartphone vers votre enceinte s'interrompt.
- Lorsque l'appel prend fin, le téléphone reprend la lecture à l'endroit où celle-ci a été interrompue, et diffuse à nouveau la musique sur le haut-parleur de l'enceinte.

ÉCOUTER DE LA MUSIQUE

Lorsque l'enceinte est connectée à un téléphone portable ou à un transmetteur bluetooth* qui supporte la technologie A2DP, vous pouvez écouter votre musique via l'enceinte.

Débuter ou mettre en pause la lecture	Appui court sur bouton 
Augmenter le son	Appui court sur bouton +
Diminuer le son	Appui court sur le bouton -
Piste suivante	Appui long sur bouton +
Piste précédente	Appui long sur bouton -


LA CONNEXION DIRECTE À UN LECTEUR AUDIO

Vous pouvez connecter un appareil audio externe (smartphone ou lecteur MP3 par exemple) à votre enceinte. Le son provenant de la source auxiliaire passe alors par les hauts-parleurs de l'enceinte.

- Veillez à ne pas utiliser de câble jack/jack 3,5mm équipé de 4 contacts. Cela provoquerait un fonctionnement anormal de votre enceinte.
- Lors de la lecture de musique en mode auxiliaire, ajustez le volume à la fois sur votre enceinte et sur la source audio.
- Si votre enceinte n'émet aucun son, vérifiez le niveau de volume sur la source audio et sur l'enceinte. Vérifiez également que la musique est en cours de lecture sur la source audio.

LECTURE USB

Ne pas utiliser de clés USB 3.0 ! Le port USB vous permet de lire des supports amovibles d'une capacité maximum de 32Go, contenant des fichiers audio (formats FAT32 ou exFAT).

Débuter ou mettre en pause la lecture	Appui court sur le bouton 
Augmenter le son	Appui court sur le bouton +
Diminuer le son	Appui court sur le bouton -
Piste suivante	Appui long sur le bouton +
Début de la piste	Appui long sur le bouton -
Piste précédente	2 appuis longs successifs sur le bouton -

Troubleshooting guide

The portable speaker does not turn on or the music playback is jerky:

The battery is empty or low. Recharge the battery by connecting the speaker to a USB port on your computer using the USB cable provided, or use a USB charger (not provided).

The built-in battery does not charge:

If the speaker does not turn on immediately when charging, that means the battery is completely empty. Let the speaker charge for at least 2 hours, then check that the speaker turns on properly.

No sound is emitted:


Check that the volume is not set to minimum.

Adjust the volume by pressing the + or - buttons.

Also check the volume of the audio source.

Make sure you have selected the right playback source (Bluetooth* or auxiliary).

The speaker is not working properly, or emits an unusual sound:

Restart the speaker by holding down the +, - and  buttons for 10 seconds. The speaker turns off and then turns on again.

If you have connected a jack/3.5mm jack cable equipped with 4 contacts, unplug it so that your speaker works properly again.

The Bluetooth* connection cannot be established:


Make sure your audio source is in pairing mode. Consult the user manual of your audio source for more details.

For optimal transmission quality, make sure the speaker and your Bluetooth* device are within 3 meters of each other and that there is no electronic device obstructing the transmission.

The removable device is not detected:

The audio files on your removable device are in a format that is not supported by the speaker. The capacity of your device is greater than the maximum capacity supported (32GB). If the format and capacity are correct, unplug the removable device and then plug it in again. Do not use USB 3.0 keys!

My product is no longer responding, it is completely frozen:

Restart the speaker by pressing the  button for 8 seconds. The speaker will turn off and then turn back on by automatically reconnecting to your last used device.

If the problem persists, press the +, - and Bluetooth buttons for 5 seconds: the speaker will restart completely and you will be able to pair your device again like during the first use.


My product turned off by itself:


The speaker turns off automatically to protect itself from prolonged intensive use (at high volume and in high temperatures). Check that the base of the speaker is not too hot. If so, wait for it to cool down. If not, restart the speaker.

Technical characteristics

- Wireless portable speaker
- Bluetooth* wireless connection 4.2 (range 10 meters)
- Bluetooth frequency range: 2402-2480 MHz
- Emitted power: <2mW
- Audio frequency range: 70 Hz - 20 kHz
- Multimedia function: Volume +/-, Next/Previous and Play/Pause
- Battery indicator lights
- Battery life : 8 hours, at an average listening level (average duration measured as listening at home with a varied collection of music).
- Connectors: 3.5mm auxiliary input jack, Bluetooth* 4.2, USB input to play your music, micro USB input for charging
- Operates on battery and with AC adapter

Package contents

- 1 Loops 4 wireless portable speaker 
- 1 micro USB/USB cable
- 1 set of instructions for use

Need an accessory for your speaker ? Find our entire selection at www.boulanger.com or in your Boulanger store.

Simplified EU declaration of compliance

The undersigned, Sourcing & Création, declares that the Bluetooth* speaker radio equipment Oglo# Loops 4 complies with the 2014/53/EU directive.

The full text of the EU declaration of compliance is available at the following address: <http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

All information, drawings, sketches and images in this document are the sole property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights relating to its trademarks, creations and information. Any copy or reproduction, by any means whatsoever, will be deemed and considered counterfeit.



This symbol on the product means that it is a device whose disposal is subject to the Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Regulations. This device cannot therefore be treated as household waste and must be subject to waste collection specific for this type of waste. Collection and recycling services are available through your local council (garbage dump and recycling centres) and retailers. By disposing of your device at the end of its life through the appropriate recycling channel, you are helping to protect the environment and will prevent any harmful consequences for your health.



Tested in our laboratories

Warranty valid from the date of purchase (receipt considered proof of purchase). This warranty does not cover defects or damage resulting from incorrect installation, incorrect use, or normal wear and tear of the product.



Customer Relationship Service
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin Cedex

MANUFACTURED in P.R.C.
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin FRANCE

Art. 8007732, 8007733, 8007734,
8007735, 8007736
Ref. Oglo# Loops 4



Instructions for use

Warnings

Before using the device for the first time, please read these safety instructions carefully and retain them for future reference.

- This device is intended for home use only. Any other use is excluded. Only use the device as described in this manual.
- Keep the device and its accessories out of the reach of children.
- Install the device on a flat, stable surface.
- Do not place the device in a place subject to vibration.
- Use this device in a cool place. This device should not be used in a tropical climate.
- To ensure optimal battery capacity, use it at room temperature.
- Do not expose your device to extreme temperatures (above 40°C) (for example, direct sunlight in a closed vehicle, near a heat source or radiator, etc.). High temperatures can damage speaker performance and reduce its battery life.
- Do not store the device in low temperature areas. When it regains its normal temperature, moisture may form inside the device and damage the electronic circuits.
- Do not place open flame sources (such as a lit candle) on or near the device.
- Do not use the device:
 - if the USB charging cable is damaged,
 - in case of malfunction,
 - if the device has been damaged in any way.
- Do not recharge the battery for longer than specified. Recharging the battery too much will reduce its life and duration of use.
- Do not drop the device, hit it, or shake it.

- Your speaker is protected against splashing water (IP56). Despite this feature, do not use the speaker near water and other liquids, or in places where water and other liquids are likely to stagnate.
- Avoid immersing the product in water. Allow a minimum distance of 5 meters between the product and swimming pools or lakes and ponds.
- Do not let any liquids get into the device or place objects containing liquids (such as vases) on the device.
- Avoid exposing this device to rain or moisture.
- Never immerse the USB cable or the device in water or any other liquid.

RECYCLING THE BATTERY



This device contains an internal lithium battery that may explode or release dangerous chemicals. To reduce the risk of fire or burn, never disassemble, crush, or pierce the battery.

Do not dispose of batteries with household waste. To protect the environment, dispose of batteries in accordance with local regulations.

ELECTRONIC EQUIPMENT

Your Oglo# Loops 4 speaker uses Bluetooth technology*. It transmits and receives radio frequencies (HF) around 2.4 GHz.

These microwave emissions can disrupt the operation of many electronic devices. In order to avoid any accident, stop your Bluetooth portable speaker * when you are in the following places:

- places where flammable gas is present in a hospital, train, airplane or petrol station, near automatic doors or fire alarms,
- blasting areas

If you have a pacemaker or other prosthesis, ask your doctor for advice.

* This Oglo product is compatible with the brands mentioned (brands owned by third parties and not related to Sourcing & Creation).



Usage guidance

CHARGING THE BATTERY

Before first use, please charge the battery fully. It takes about 4 hours to fully charge the speaker battery the first time. For subsequent uses, the charging time will be approximately 3 hours.

- To charge the battery, use the USB/micro USB cable provided. Plug the micro-USB connector into the charging port of the speaker, and then plug the USB connector into a free USB port on your computer.
- You can also plug the micro-USB plug into the charging port of the speaker, and then plug the USB plug into the USB port of a USB AC adapter (not provided).
- While it is charging, the indicator lights on the speaker flashes white, indicating the battery charge level.
- When the charge is complete, the four indicator lights turn white. You then have a battery life of about 8 hours.
- When the battery is low, the speaker beeps every 5 minutes and the indicator flashes red.
- In order to extend the battery life, the speaker will turn off automatically if no music is played for 15 minutes (only in Bluetooth mode).

SELECT THE PLAY SOURCE

- When your speaker is connected to Bluetooth*, press the  button briefly to pause playback and then connect the auxiliary cable or insert the removable USB device. Auxiliary or USB playback starts automatically.
- When you disconnect the auxiliary cable or the removable USB device, you will go back to using Bluetooth*.
- To switch between different playback sources, press the  button briefly to pause the playback of the active source.
- Then connect the auxiliary cable or insert the removable USB device to start playback.

BLUETOOTH PAIRING*

- This speaker can be paired with eight devices equipped with Bluetooth* wireless technology. However, it can only be connected to one device at a time.
- You can pair it with more than eight devices, but only the last eight are stored. When eight devices are already stored and you want to add a new one, the speaker replaces the oldest device stored.


- After pairing, the last Bluetooth* audio device connected will reconnect automatically when you select the Bluetooth* source, as long as you are within the scope of the speaker.
- To cancel pairing, refer to the instruction manual of your Bluetooth* audio devices.
- For optimal transmission quality, make sure that the speaker and your Bluetooth* devices are within 10 meters of each other and that there is no electronic device obstructing the transmission.
- To use the play/pause and previous/next track functions, make sure your device (mobile phone, audio player, etc.) is compatible with A2DP and AVRCP Bluetooth* profiles.
- After selecting the Bluetooth* source, the speaker searches for stored devices for 5 minutes. The indicator light flashes white during this period. If, during this search, the speaker detects an audio source that it has already connected to, the connection becomes active again. The white indicator light then stops flashing.

How does the speaker respond to an incoming call?

- When a call is received or dialed, the telephone pauses playback of the music. The transmission of music from your smartphone to your speaker is interrupted.
- When the call ends, the telephone resumes playback at the point where it was interrupted, and plays the music on the speaker again.

LISTENING TO MUSIC

When the speaker is connected to a mobile phone Bluetooth* transmitter that supports A2DP technology, you can listen to your music through the speaker.

Start or pause playback	Press the  button briefly
Increase the volume	Press the + button briefly
Lower the sound	Press the - button briefly
Next track	Hold down the + button
Previous track	Hold down the - button


DIRECT CONNECTION TO AN AUDIO PLAYER

You can connect an external audio device (smartphone or MP3 player for example) to your speaker. The sound from the auxiliary source then passes through the speaker.

- Be careful not to use a jack/3.5mm jack cable with 4 contacts. This will cause your speaker to malfunction.
- When playing music in auxiliary mode, adjust the volume on both your speaker and the audio source.
- If your speaker does not emit any sound, check the volume level on the audio source and the speaker. Also check that the music is playing on the audio source.

USB PLAYBACK

Do not use USB 3.0 keys! The USB port allows you to play removable devices with a maximum capacity of 32GB, containing audio files (FAT32 or exFAT formats).

Start or pause playback	Press the  button briefly
Increase the volume	Press the + button briefly
Decrease the volume	Press the - button briefly
Next track	Hold down the + button
Start of the track	Hold down the - button
Previous track	Hold down the - button two times in succession

Fehlerbehebung

Der tragbare Lautsprecher schaltet sich nicht ein oder die Musikwiedergabe ist ruckartig:

Der Akku ist leer oder die Ladung ist schwach. Laden Sie den Akku auf, indem Sie den Lautsprecher über das mitgelieferte USB-Kabel an einen USB-Anschluss Ihres Computers anschließen oder ein USB-Netzladegerät (nicht mitgeliefert) verwenden.

Der integrierte Akku lädt sich nicht auf :

Wenn der Lautsprecher beim Laden nicht sofort eingeschaltet wird, bedeutet dies, dass der Akku vollständig entladen ist. Lassen Sie den Lautsprecher mindestens 2 Stunden lang aufgeladen und überprüfen Sie dann, ob er sich ordnungsgemäß einschaltet.

Es ertönt kein Klang:


Überprüfen Sie, ob die Lautstärke nicht auf Minimum eingestellt ist.

Stellen Sie die Lautstärke ein, indem Sie die Taste + oder - drücken.

Überprüfen Sie auch die Lautstärke der Audioquelle.

Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtige Wiedergabequelle (Bluetooth* oder Aux-Gerät) ausgewählt haben.

Der Lautsprecher funktioniert nicht ordnungsgemäß oder gibt einen ungewöhnlichen Ton von sich:

Setzen Sie den Lautsprecher durch 10 Sekunden langes Drücken der Tasten +, - und  zurück. Der Lautsprecher schaltet sich aus und wieder ein.

Wenn Sie ein 3,5-mm-Klinkenkabel mit 4 Kontakten angeschlossen haben, trennen Sie es, um zum normalen Gebrauch des Lautsprechers zurückzukehren.


Die Bluetooth*-Verbindung kann nicht hergestellt werden:

Vergewissern Sie sich, dass sich Ihre Audioquelle im Pairing-Modus befindet. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch Ihrer Audioquelle. Für eine optimale Übertragungsqualität stellen Sie sicher, dass sich der Lautsprecher und das Bluetooth*-Gerät sich in einem Abstand von weniger als 3 Metern zueinander befinden und keine elektronischen Geräte die Übertragung stören.

Das Wechselmedium wird nicht erkannt:

Die Audiodateien auf Ihrem Wechseldatenträger liegen in einem Format vor, das vom Lautsprecher nicht unterstützt wird. Die Speicherkapazität Ihres Wechseldatenträgers ist höher als die maximal unterstützte Kapazität (32 GB). Wenn Format und Speicherkapazität ordnungsgemäß sind, den Netzstecker ziehen und wieder anschließen. Keine USB 3.0-Sticks verwenden!

Mein Gerät reagiert nicht mehr, es ist komplett blockiert:

Setzen Sie den Lautsprecher zurück, indem Sie die Taste  8 Sekunden lang gedrückt halten. Der Lautsprecher schaltet sich aus und wieder ein und verbindet sich automatisch wieder mit dem zuletzt verwendeten Gerät.

Wenn das Problem weiterhin besteht, drücken Sie die Tasten +, - und Bluetooth für 5 Sekunden: Der Lautsprecher wird vollständig zurückgesetzt und Sie können Ihr Gerät wieder so koppeln, wie Sie es bei der ersten Verwendung getan haben.


Mein Gerät hat sich ohne mein Zutun ausgeschaltet:


Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, um sich vor längerer intensiver Nutzung (bei hoher Lautstärke und hohen Temperaturen) zu schützen. Überprüfen Sie, ob der Lautsprecherständer nicht zu heiß ist. Warten Sie in diesem Fall, bis es sich abgekühlt hat. Ist dies nicht der Fall, setzen Sie den Lautsprecher zurück.

Technische Daten

- Transportabler drahtloser Lautsprecher
- Drahtlose Bluetooth* Verbindung 4.2 (Reichweite 10 Meter)
- Bluetooth* Frequenzband : 2402-2480 Mhz
- Sendeleistung: < 2mW
- Audio-Frequenzband: 70 Hz - 20 kHz
- Multimedia- Funktion: Lautstärke +/-, Nächster/Voriger und Wiedergabe/ Pause
- Akku-Anzeigeleuchten
- Akkulaufzeit: 8 Stunden bei einem durchschnittlichen Lautstärkepegel (durchschnittliche Dauer gemessen im häuslichen Gebrauch mit einem Repertoire, das aus verschiedenen Musikstücken besteht).
- Anschlüsse: Aux-Eingangsbuchse 3,5 mm, Bluetooth* 4.2, USB-Eingang zum Abspielen Ihrer Musik; Mikro-USB-Eingang zum Laden
- Betrieb mit Akku und mit Netzteil

Verpackungsinhalt

- 1 tragbarer drahtloser Lautsprecher  Loops 4
- 1 Mikro-USB / USB-Kabel
- 1 Bedienungsanleitung

Benötigen Sie Zubehör für Ihren Lautsprecher ? Auf der Website www.boulanger.com oder in Ihrem Boulanger Store finden Sie unsere gesamte Auswahl.

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Der Unterzeichner, Sourcing & Création, erklärt, dass die Funkausrüstung des Typs Bluetooth* LautsprecherOglo# Loops 4 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung kann unter folgender Internetadresse eingesehen werden: <http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Sämtliche in diesem Dokument enthaltenen Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder sind ausschließliches Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte an seinen Marken, Designs und Informationen vor. Jegliche Kopie oder Vervielfältigung, unabhängig von den eingesetzten Mitteln, wird geahndet und als Fälschung angesehen.

Umweltschutz

Dieses auf dem Produkt angebrachte Symbol bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung der Richtlinie zur Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) unterliegt. Deshalb darf dieses Gerät keinesfalls mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden und muss an einer für diese Abfallart geeigneten Sammelstelle abgegeben werden. Gemeinden (Wertstoffhof) und Händler stellen Ihnen Rücknahme- und Sammelsysteme zur Verfügung. Indem Sie Ihr Altgerät dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Auswirkungen auf Ihre Gesundheit.



In unseren Labors geprüft

Die Garantie ist ab dem Kaufdatum gültig (es gilt der Kassenbon). Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Mängel oder Schäden, die aufgrund von fehlerhafter Installation, unsachgemäßem Gebrauch oder normalem Verschleiß entstanden sind.



Kundendienst
Avenue de la Motte
CS 80137
F-59811 Lesquin cedex

HERGESTELLT in der V.R.C.
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANKREICH

Art. 8007732, 8007733, 8007734,
8007735, 8007736
Ref. Oglo# Loops 4



Bedienungsanleitung

Warnungen

Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen, lesen Sie bitte diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sie zur späteren Einsichtnahme auf.

- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Jeglicher andere Gebrauch ist ausgeschlossen. Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Das Gerät und sein Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Stellen Sie das Gerät auf einer ebenen und stabilen Fläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einen Ort, der Vibrationen ausgesetzt ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät an einem mäßig temperierten Ort. Dieses Gerät sollte nicht in tropischen Klimazonen benutzt werden.
- Um eine optimale Akkukapazität zu gewährleisten, verwenden Sie den Akku bei Raumtemperatur.
- Setzen Sie Ihr Gerät keinen extremen Temperaturen (über 40°C) aus (z. B. direktem Sonnenlicht in einem geschlossenen Fahrzeug, in der Nähe einer Wärmequelle oder eines Heizkörpers usw.). Hohe Temperaturen können die Leistung des Lautsprechers beeinträchtigen und die Lebensdauer des Akkus verkürzen.
- Lagern Sie das Gerät nicht in Bereichen mit niedriger Temperatur. Bei der Erwärmung auf normale Temperatur kann sich Feuchtigkeit im Inneren des Gerätes bilden und die elektronischen Schaltkreise beschädigen.
- Halten Sie das Gerät von offenen Flammen fern und stellen Sie keine brennenden Gegenstände (z.B. brennende Kerzen) auf oder neben das Gerät.
- Benutzen Sie das Gerät nicht:
 - wenn das USB-Ladekabel beschädigt ist,
 - im Falle einer Funktionsstörung,
 - falls das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist.
- Den Akku nicht länger als angegeben aufladen. Eine Überladung des Akkus verkürzt seine Lebensdauer und beeinträchtigt den Gebrauch.
- Das Gerät nicht fallenlassen und nicht schütteln oder darauf schlagen, das Gerät vor Stößen schützen.

- Ihr Lautsprecher ist spritzwassergeschützt (IP56). Verwenden Sie das Gehäuse trotzdem nicht in der Nähe von Wasser und anderen Flüssigkeiten oder in Bereichen, in denen stehendes Wasser und andere Flüssigkeiten vorhanden sein können.
- Das Gerät nicht Wasser eintauschen. Einen Mindestabstand von 5 Metern zwischen dem Gerät und Schwimmbecken oder anderen Wasserbecken einhalten.
- Lassen Sie keine Flüssigkeit in das Gerät eindringen und stellen Sie keine Gegenstände mit Flüssigkeiten (z. B. eine Vase) auf das Gerät.
- Das Gerät vor Regen und Feuchtigkeit schützen.
- Das USB-Kabel und das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen.

RECYCLING DER BATTERIE



Dieses Gerät enthält einen integrierten Lithium-Akku, der explodieren oder gefährliche Chemikalien freisetzen kann. Um die Gefahr von Feuer oder Verbrennungen zu verringern, den Akku niemals zerlegen, zerquetschen oder durchbohren.

Akkus nicht mit dem Haushaltsabfall entsorgen. Um die Umwelt zu schützen, den Akku gemäß den geltenden Vorschriften entsorgen.

ELEKTRONISCHE GERÄTE

Ihr Oglo# Loops 4 Lautsprecher verwendet die Bluetooth*-Technologie. Er sendet und empfängt Funkfrequenzen (HF) um 2,4 GHz.

Diese Mikrowellenstrahlungen können den Betrieb von zahlreichen elektronischen Geräten stören. Um Unfälle zu vermeiden, schalten Sie Ihren tragbare Bluetooth* Lautsprecher aus, wenn Sie sich an folgenden Orten aufhalten:

- Orte, an denen entzündliche Gase vorhanden sind, in Krankenhäusern, im Zug, Flugzeug oder an Tankstellen, in der Nähe von Automatiktüren oder Feuermeldern,
- Bereiche, in denen Sprengungen vorgenommen werden

Falls Sie einen Herzschrittmacher oder andere Prothesen besitzen, fragen Sie Ihren Arzt um Rat.

* Dieses Produkt der Marke Oglo ist mit den genannten Marken kompatibel (die Marken sind Eigentum von Dritten, die in keinerlei Verbindung zu Sourcing & Creation stehen).



Gebrauchsanweisungen

LADEN DES AKKUS

Den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig aufladen. Der erste vollständige Ladevorgang des Akkus des Lautsprechers dauert etwa 4 Stunden. Für die weitere Nutzung beträgt die Ladezeit ca. 3 Stunden.

- Zum Laden des Akkus das mitgelieferte USB-Kabel/USB-Mikrofon verwenden. Den Micro-USB-Stecker in den Ladeanschluss des Lautsprechers stecken, dann den USB-Stecker in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers stecken.
- Der Micro-USB-Stecker kann auch an den Ladeanschluss des Lautsprechers und dann der USB-Stecker an den USB-Anschluss eines USB-Netzteils (nicht im Lieferumfang enthalten) angeschlossen werden.
- Während des Ladevorgangs blinken die LED-Anzeigen des Lautsprechers weiß und zeigen den Ladezustand der Batterie an.
- Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchten alle vier LED-Anzeigen weiß. Die Akkuladungszeit beträgt ca. 8 Stunden.
- Wenn der Ladestand des Akkus gering ist, gibt der Lautsprecher alle 5 Minuten ein akustisches Signal von sich und die LED-Anzeige blinkt rot.
- Um die Akkuladungszeit zu verlängern, schaltet sich der Lautsprecher automatisch aus, wenn 15 Minuten lang keine Musik abgespielt wird (nur im Bluetooth*-Modus).

WIEDERGABEQUELLE AUSWÄHLEN

- Wenn der Lautsprecher über Bluetooth* angeschlossen ist, die Taste  kurz drücken, um die Wiedergabe anzuhalten, dann das AUX-Kabel anschließen oder den USB-Wechseldatenträger einzulegen. Die AUX- oder USB-Wiedergabe startet automatisch.
- Wenn das AUX-Kabel oder die USB-Wechseldatenträger vom Gerät getrennt werden, steht der Bluetooth*-Modus wieder zur Verfügung.
- Um zwischen den verschiedenen Wiedergabequellen zu wechseln, kurz die Taste drücken, um die Wiedergabe  der aktiven Quelle zu unterbrechen.
- Dann das Hilfskabel anschließen oder legen den USB-Wechseldatenträger einlegen, um die Wiedergabe zu starten.

BLUETOOTH*-KOPPLUNG

- Dieser Lautsprecher kann maximal mit acht Geräten gekoppelt werden, die mit Bluetooth*-Funktechnologie ausgestattet sind. Er kann jedoch immer nur an ein einziges Gerät gleichzeitig angeschlossen.
- Dem Lautsprecher können mehr als acht Geräte zuweisen, aber nur die letzten acht werden gespeichert. Wenn bereits acht Geräte gespeichert sind und Sie ein neues zuweisen möchten, ersetzt der Lautsprecher jeweils

das am längsten gespeicherte Gerät.


- Wenn eine im Betriebsbereich des Lautsprechers befindliche Bluetooth*-Quelle ausgewählt wird, verbindet sich das zuletzt verbundene Bluetooth*-Audiogerät nach der Kopplung automatisch wieder.
- Informationen zum Aufheben der Kopplung finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihrer Bluetooth*-Audiogeräte.
- Stellen Sie für eine optimale Übertragungsqualität sicher, dass sich der Lautsprecher und die Bluetooth*-Geräte* in einem Abstand von weniger als 10 Metern voneinander befinden und keine elektronischen Geräte die Übertragung stören.
- Um die Funktionen Wiedergabe / Pause und voriger Track / nächster Track zu nutzen, überprüfen, ob Ihr Gerät (Mobiltelefon, Audioplayer, etc.) mit den Profilen Bluetooth* AD2P und AVRCP kompatibel ist.
- Nach Auswahl der Bluetooth*-Quelle sucht der Lautsprecher 5 Minuten lang nach gespeicherten Geräten. Die Leuchtanzeige blinkt während dieser Zeit weiß. Wenn der Lautsprecher bei dieser Suche eine Audioquelle erkennt, mit der er bereits verbunden ist, wird die Verbindung wieder aktiviert. Die Leuchtanzeige leuchtet dann dauerhaft weiß.

Wie reagiert der Lautsprecher bei einem eingehenden Anruf?

- Wenn ein Anruf empfangen oder eine Nummer gewählt wird, hält das Telefon die Musikwiedergabe an. Die Übertragung der Musik von Ihrem Smartphone auf Ihren Lautsprecher wird unterbrochen.
- Wenn der Anruf beendet ist, setzt das Telefon die Wiedergabe dort fort, wo sie unterbrochen wurde, und spielt die Musik über den Lautsprecher weiter ab.

MUSIK HÖREN

Wenn der Lautsprecher an ein Mobiltelefon oder einen Bluetooth*-Sender* angeschlossen ist, der die A2DP-Technologie unterstützt, können Sie Ihre Musik über den Lautsprecher hören.

Abspielen starten und unterbrechen	Taste  kurz drücken
Lautstärke erhöhen	Taste + kurz drücken
Lautstärke verringern	Taste - kurz drücken
Nächster Track	Taste + länger drücken
Voriger Track	Taste - länger drücken

DIREKTE VERBINDUNG ZU EINEM AUDIOPLAYER

Sie können ein externes Audiogerät (z.B. Smartphone oder MP3-Player) an Ihren Lautsprecher anschließen. Der Klang der AUX-Quelle wird dann über den Lautsprecher wiedergegeben.

- Achten Sie darauf, dass Sie kein 3,5-mm-Klinkenkabel mit 4 Kontakten verwenden. Dies würde zu einem nicht ordnungsgemäßen Funktionieren des Lautsprechers führen.
- Bei der Wiedergabe der Musik im Aux-Modus die Lautstärke sowohl am Lautsprecher als auch an der Audioquelle einstellen.
- Wenn kein Klang aus dem Lautsprecher ertönt, überprüfen Sie den Lautstärkepegel an der Audioquelle und am Lautsprecher. Überprüfen Sie zudem, ob die Musik auf der Audioquelle abgespielt wird.

USB-WIEDERGABE

Keine USB 3.0-Sticks verwenden! Der USB-Anschluss ermöglicht das Abspielen von Wechselmedien mit einer maximalen Kapazität von 32 GB, die Audiodateien (FAT32- oder exFAT-Format) enthalten.

Wiedergabe starten und unterbrechen	Taste  kurz drücken
Lautstärke erhöhen	Taste + kurz drücken
Lautstärke verringern	Taste - kurz drücken
Nächster Track	Taste + länger drücken
Anfang des Tracks	Taste - länger drücken
Voriger Track	Taste - 2 Mal hintereinander länger drücken

Probleemoplossingsgids

De speaker schakelt niet in of het afspelen van muziek gebeurt hordend:

De batterij is leeg of zwak. Laad de batterij op en steek vervolgens de USB-fiche in de USB-poort van uw computer via de meegeleverde USB-kabel of gebruik een USB netadapter (niet meegeleverd).

De interne batterij laadt niet op:

Wanneer de speaker niet onmiddellijk inschakelt bij het opladen, betekent dit dat de batterij volledig leeg is. Laad de speaker niet korter dan 2 uur op, controleer of de speaker correct inschakelt.

Er is geen geluid hoorbaar:

Controleer of het volume niet op het minimum staat. Pas het volume aan door op de knoppen + of - te drukken. Controleer ook het volume van de audiobron. Controleer of u de juiste afspeelbron geselecteerd hebt (bluetooth* of hulpbron).

De speaker werkt abnormaal of verspreidt een ongewoon geluid:

Herstart de speaker door lang (tien seconden) op de knoppen +, -, en ✕ te drukken. De speaker schakelt uit en start opnieuw. Indien u een jack/jack 3,5 mm kabel met 4 contacten hebt aangesloten, sluit deze dan opnieuw aan om uw speaker opnieuw normaal te laten werken.


De bluetooth*-verbinding kan niet gemaakt worden:

Controleer of uw audiobron in koppelmodus is. Raadpleeg de handleiding van uw audiobron voor meer details. Voor een optimale transmissiekwaliteit dient u ervoor te zorgen dat uw speaker en uw bluetooth*-toestel zich binnen de 3 meter van elkaar bevinden en dat het elektronisch toestel de transmissie niet verstoort.

De drager wordt niet gevonden:

De audiobestanden op uw drager hebben een formaat dat niet wordt ondersteund door de speaker. De capaciteit van uw drager is groter dan de maximum ondersteunde capaciteit (32Gb). Indien het formaat en de capaciteit correct zijn, verbreekt u de verbinding met de drager en verbindt u opnieuw. Gebruik geen USB 3.0 sleutels!

Mijn product reageert niet meer, het is volledig geblokkeerd:

Start de speaker opnieuw op door gedurende 8 seconden op knop  te drukken. De speaker schakelt uit en gaat opnieuw aan door automatisch opnieuw verbinding te maken met het laatst gebruikte toestel.

Indien het probleem blijft aanhouden drukt u gedurende 5 seconden op de knoppen + en -: de speaker start volledig opnieuw op en u kunt uw toestel opnieuw verbinden zoals bij het eerste gebruik.


Mijn product schakelt uit zonder dat ik iets doe:

De speaker schakelt automatisch uit als bescherming tegen langdurig intensief gebruik (hoog volume en in hoge temperaturen). Controleer of de voet van de speaker niet te warm is. Indien dat het geval is, dient u te wachten tot het toestel afgekoeld is. Indien dat niet het geval is, zet u de speaker opnieuw aan.

Technische eigenschappen

- Draagbare draadloze speaker
- Draadloze bluetooth*-verbinding 4.2 (bereik 10 meter)
- Bluetooth*-bandbreedte: 2402-2480 MHz
- Uitgangsvermogen: < 2mW
- Radiobandbreedte: 70 Hz - 20 kHz
- Multimediafunctie: Volume +/-, Vorige/Volgende en Play/Pause
- Lichtindicatoren van de batterij
- Autonomie van de batterij: 8 uur, met gemiddeld luisterniveau (gemiddelde duur gemeten in huishoudelijk gebruik met gevarieerd muziekrepertoire).
- Aansluittechniek: Ingang jack 3,5 mm, bluetooth* 4.2, USB-ingang om uw muziek af te spelen, micro-USB ingang voor het opladen
- Werkt op batterijen en met netadapter

Inhoud van de verpakking

- 1 draagbare draadloze speaker  Loops 4
- 1 micro USB/USB-kabel
- 1 handleiding

Hebt u een accessoire nodig voor uw speaker ? Bekijk onze volledige selectie op de website www.boulanger.com of in uw winkel van Boulanger.


Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

Ondergetekende, Sourcing & Création, verklaart dat het radio-elektrisch toestel Oglo# Loops 4 bluetooth*-speaker conform is met richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Alle informatie, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn exclusief eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten inzake zijn merken, creaties en informatie. Elke kopie of reproductie, op welke manier dan ook, wordt als namaak beschouwd.

 Bescherming van het milieu

 Dit symbool dat aangebracht werd op het product betekent dat het om een toestel gaat waarvan de verwerking als afval onderworpen is aan de wetgeving inzake afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Dit toestel mag dus in geen geval worden behandeld als huishoudelijk afval, en dient het voorwerp uit te maken van een specifieke afvalophaling. Deze voorzieningen voor inzameling en ophaling staan ter beschikking bij de lokale overheden (containerparken) en de verdelers. Door uw toestel op het einde van de levensduur te recyclen, draagt u bij tot de bescherming van het milieu en vermijdt u schadelijke gevolgen voor uw gezondheid.



Getest in onze laboratoria

Garantie vanaf de aankoopdatum (de kassabon geldt als bewijs). Gebreken of schade te wijten aan een slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.



Klantendienst
Avenue de la Motte fabriqué
CS 80137
59811 Lesquin cedex

GEPRODUCEERD in China.
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE

Art. 8007732, 8007733, 8007734,
8007735, 8007736
Ref. Oglo# Loops 4

oglo#

Handleiding

Waarschuwingen

Vooraleer het toestel voor de eerste keer te gebruiken, dient u deze veiligheidsinstructies aandachtig te lezen en ze te bewaren om ze later te kunnen raadplegen.

- Dit toestel is enkel geschikt voor huishoudelijk gebruik. Elk ander gebruik is uitgesloten. Gebruik het toestel enkel zoals aangegeven in de gebruiksaanwijzing.
- Houd het toestel en de accessoires buiten het bereik van kinderen.
- Plaats het toestel op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Plaats het toestel niet op een locatie die onderworpen is aan trillingen.
- Gebruik dit toestel enkel in een gematigd klimaat. Dit toestel mag niet gebruikt worden in een tropisch klimaat.
- Om de capaciteit van de batterij optimaal te benutten, gebruikt u het toestel op omgevingstemperatuur.
- Stel uw toestel niet bloot aan extreme temperaturen (boven 40°C) (bijvoorbeeld, rechtstreeks zonlicht in een afgesloten voertuig, in de buurt van een warmtebron of een radiator, enz.). Hoge temperaturen kunnen de prestaties van de speaker schaden en de levensduur van de batterij verkorten.
- Bewaar het toestel niet in ruimtes met een lage temperatuur. Wanneer het toestel opnieuw de normale temperatuur bereikt, kan er vocht ontstaan binnenin het toestel en kunnen de elektronische circuits beschadigd worden.
- Plaats geen open vlammen (bijvoorbeeld een brandende kaars) op of in de buurt van het toestel.
- Gebruik dit toestel niet:
 - wanneer de USB-oplaadkabel beschadigd is.
 - indien het niet correct werkt,
 - indien het beschadigd is, op welke manier dan ook.
- Laad de batterij niet langer op dan aangegeven. De batterij te vaak opladen zal de levensduur en het gebruik ervan verkorten.
- Laat het toestel niet vallen, stoot het nergens tegen of schudt het toestel niet.

- Uw speaker is beschermd tegen waterspatten (IP56). Gebruik uw speaker desondanks niet in de buurt van water en andere vloeistoffen of op plaatsen waar water en andere vloeistoffen aanwezig kunnen zijn.
- Dompel het product niet onder in water. Voorzie een minimumafstand van 5 meter tussen het product en het zwembad of vijvers.
- Laat vloeistoffen niet in het toestel lopen en plaats geen voorwerpen met een vloeistof (een vaas bijvoorbeeld) op het toestel.
- Stel het toestel niet bloot aan regen of vocht.
- Dompel de USB-kabel of het toestel nooit onder in water of een andere vloeistof.

RECYCLEREN VAN DE BATTERIJ



Dit toestel bevat een interne lithiumbatterij die kan ontploffen of die gevaarlijke chemische producten kan vrijgeven. Om het risico op brand of brandwonden te vermijden, mag u de batterij nooit demonteren, plat drukken of doorboren.

Gooi batterijen niet bij het huishoudelijke afval. Bescherm het milieu en gooi uw batterijen weg in overeenstemming met de van kracht zijnde wetten.

ELEKTRONISCHE VOORZIENINGEN

Uw Oglo# Loops 4-speaker gebruikt bluetooth*-technologie. Het toestel verstuurt en ontvangt radio-elektrische frequenties (HF) rond 2,4 GHz.

Deze hyperfrequenties kunnen de werking van talrijke elektronische toestellen verstoren. Om ongevallen te voorkomen schakelt u uw draagbare bluetooth*-speaker uit wanneer u zich op de volgende plaatsen bevindt:

- plaatsen waar ontvlambaar gas aanwezig is, in een ziekenhuis, een trein, een vliegtuig of een tankstation, in de buurt van automatische deuren of brandalarmen,
- explosiegebieden

Vraag uw arts om advies als u een pacemaker of een andere prothese heeft.

* Dit Oglo-product is compatibel met de genoemde merken (merken van derden die geen enkele band hebben met Sourcing & Creation).



Tips voor gebruik

OPLADEN VAN DE BATTERIJ

Laad de batterij volledig op vóór het eerste gebruik. Het duurt ongeveer 4 uur om de batterij van de speaker voor de eerste keer volledig op te laden. Daarna duurt het ongeveer 3 uur om de batterij op te laden.

- Gebruik de meegeleverde USB-/microkabel om de batterij op te laden. Steek de aansluiting van de micro-USB in de oplaadpoort van de speaker en steek vervolgens de USB-aansluiting in de vrije USB-poort van uw computer.
- U kunt de USB-microfiche ook aansluiten op de oplaadpoort van de speaker, steek vervolgens de USB-fiche in de USB-poort van een USB netadapter (niet meegeleverd).
- Tijdens het opladen knipperen de witte lichtjes van de speaker, dit geeft aan hoeveel de batterij opgeladen is.
- Wanneer het opladen klaar is, branden de vier witte lichtjes. U beschikt nu over ongeveer 8 uur autonomie.
- Wanneer de batterij zwak is, weerklinkt om de 5 minuten een geluidssignaal en knippert het rode lichtje.
- Om de autonomie van batterij te verlengen, schakelt de speaker automatisch uit wanneer er gedurende 15 minuten geen muziek weerklinkt (enkel in Bluetooth Modus).

DE LEESBRON SELECTEREN

- Wanneer uw speaker aangesloten is op bluetooth*, drukt u kort op de knop  op het lezen te pauzeren, sluit vervolgens de hulpkabel aan of sluit de USB-drager aan. Het afspelen via de hulpkabel of USB start automatisch.
- Wanneer u de hulpkabel of de USB-drager loskoppelt, schakelt u opnieuw over naar bluetooth*.
- Om af te wisselen tussen de verschillende afspeelbronnen, drukt u kort op de knop  om het afspelen van de actieve bron te pauzeren.
- Sluit vervolgens de hulpkabel aan of sluit de USB-drager aan om het afspelen te starten.

BLUETOOTH* VERBINDEN

- Deze speaker kan verbonden worden met maximum acht toestellen die voorzien zijn van draadloos bluetooth*. De speaker kan echter slechts met één toestel per keer worden verbonden.
- U kunt de speaker verbinden met meer dan acht toestellen, maar enkel de acht laatste worden bewaard. Indien er reeds

acht toestellen werden bewaard en u een nieuw toestel wenst te verbinden, vervangt de speaker het langst bewaarde toestel.

- Eens het koppelen uitgevoerd is, maakt het verbonden audio bluetooth-toestel automatisch opnieuw verbinding wanneer u bluetooth selecteert, op voorwaarde dat deze zich binnen het bereik van de speaker bevindt.
- Om de verbinding te verbreken, raadpleegt u de handleiding van uw bluetooth*-toestellen.
- Zorg er voor een optimale transmissie voor dat uw speaker en uw bluetooth*-toestellen zich op minder dan 10 meter van elkaar bevinden en dat geen enkel elektronisch toestel de transmissie hindert.
- Om van de functies afspelen/pauzeren en vorige/volgende track te kunnen genieten, dient u te controleren of uw toestel (mobiele telefoon, audiospeler, enz.) compatibel is met de bluetooth*-profielen AD2P en AVRCP.
- Nadat u de bluetooth*-bron hebt geselecteerd, doorzoekt de speaker gedurende 5 minuten de bewaarde toestellen. Gedurende deze tijd knippert het controlelampje wit. Indien tijdens deze zoekopdracht de speaker een audiobron detecteert waarmee reeds een verbinding bestaat, wordt deze verbinding opnieuw actief. Het witte controlelampje blijft dan branden.

Hoe reageert de speaker bij een inkomende oproep?

- Wanneer er een oproep wordt ontvangen of gevormd, pauzeert de telefoon het afspelen van de muziek. Het doorgeven van de muziek vanop uw smartphone naar uw speaker wordt onderbroken.
- Wanneer de oproep wordt beëindigd, herneemt de telefoon het afspelen daar waar deze onderbroken werd en wordt er opnieuw muziek verspreid via de luidspreker van de speaker.

MUZIEK BELUISTEREN

Wanneer de speaker aangesloten is op een draagbare telefoon op een bluetooth*-transmitter met A2DP-technologie, kunt u uw muziek beluisteren via de speaker.

Het afspelen starten of pauzeren	Druk kort op de knop 
Het geluid luider zetten	Druk kort op de knop +
Het geluid stiller zetten	Druk kort op de knop -
Volgende track	Druk lang op de knop +
Vorige track	Druk lang op de knop -

DE RECHTSTREEKSE VERBINDING MET EEN AUDIOSPELER

U kunt een extern audiotestel (smartphone of MP3-speler bijvoorbeeld) aansluiten op uw speaker. Het geluid van de hulpbron gaat langs de luidsprekers van de speaker.

- Let erop geen jack/jack 3,5 mm kabel met 4 contacten te gebruiken. Dit zou de werking van uw speaker kunnen verstoren.
- Bij het afspelen van muziek in hulpmodus, past u het volume zowel aan op uw speaker als op de audiobron.
- Indien uw speaker geen enkel geluid verspreidt, controleert u het volumeniveau op de audiobron en op de speaker. Controleer eveneens of de muziek wordt afgespeeld op de audiobron.

USB AFSPLENEN

Gebruik de USB-sleutels 3.0 niet! De USB-poort maakt het mogelijk dragers met een capaciteit van maximum 32Gb, met audiobestanden (formaten FAT32 of exFAT) te lezen.

Het afspelen starten of pauzeren	Druk kort op de knop 
Het geluid luider zetten	Druk kort op de knop +
Het geluid stiller zetten	Druk kort op de knop -
Volgende track	Druk lang op de knop +
Track starten	Druk lang op de knop -
Vorige track	Druk 2 keer na elkaar lang na elkaar op de knop -

Guía de resolución de problemas

El altavoz portátil no se enciende o la reproducción de música es irregular:

La batería está descargada o tiene poca carga. Recargue la batería conectando el altavoz a un puerto USB de su ordenador con el cable USB incluido o utilice un cargador de corriente USB (no incluido).

La batería integrada no se recarga:

Si el altavoz no se enciende inmediatamente durante la carga, significa que la batería está completamente descargada. Deje el altavoz cargado durante al menos 2 horas y compruebe que se encienda correctamente.

No se reproduce ningún sonido:


Compruebe que el volumen no esté ajustado al mínimo.

Ajuste el volumen pulsando los botones + o -.

Compruebe también el volumen de la fuente de audio.

Asegúrese de que haya seleccionado la fuente de reproducción correcta (Bluetooth* o auxiliar).

El altavoz funciona de manera anormal o emite un sonido inusual:

Reajuste el altavoz con una pulsación prolongada de las teclas + y -  durante 10 segundos. El altavoz se apagará y se volverá a encender.

Si ha conectado un cable jack/jack de 3,5 mm con 4 contactos, desconéctelo para restablecer el uso normal del altavoz.

No se puede establecer la conexión Bluetooth*:


Asegúrese de que su fuente de audio está en modo de emparejamiento. Consulte el manual del usuario de su fuente de audio para obtener más detalles.

Para obtener una calidad de transmisión óptima, asegúrese de que el altavoz y el dispositivo Bluetooth* estén a menos de 3 metros uno del otro y de que ningún dispositivo electrónico interfiera con la transmisión.

La unidad extraíble no se detecta:

Los archivos de audio de las unidades extraíbles tienen un formato incompatible con el altavoz. La capacidad de su unidad es superior a la capacidad máxima admitida (32 GB). Si el formato y la capacidad son correctos, desconecte la unidad extraíble y vuelva a conectarla. ¡No utilice unidades USB 3.0!

El producto ya no reacciona, está completamente bloqueado:

Reinicie el altavoz pulsando el botón  durante 8 segundos. El altavoz se apagará, volverá a encenderse y se conectará automáticamente al último dispositivo utilizado.

Si el problema persiste, pulse los botones +, - y Bluetooth durante 5 segundos: el altavoz se reiniciará completamente y podrá volver a emparejar el dispositivo como lo hizo cuando lo utilizó por primera vez.


El producto se ha apagado sin ninguna acción de mi parte:


El altavoz se apaga automáticamente para evitar un uso intensivo prolongado (a gran volumen y altas temperaturas). Compruebe que el soporte del altavoz no esté demasiado caliente. Si fuera así, espere hasta que se enfríe. Si fuera así, reinicie el altavoz.

Características técnicas

- Altavoz nómada inalámbrico
- Conexión inalámbrica Bluetooth* 4.2 (alcance 10 metros)
- Banda de frecuencia Bluetooth*: 2402 - 2480 MHz
- Potencia emitida: < 2 mW
- Banda de audiofrecuencia: 70 Hz - 20 kHz
- Función multimedia: Volumen +/-, Siguiente/Anterior y Reproducir/Pausa
- Indicadores luminosos de batería
- Autonomía de la batería: 8 horas, a un nivel de escucha medio (duración media medida en uso doméstico con un repertorio compuesto de música variada).
- Conexiones: Entrada auxiliar de jack de 3,5 mm, Bluetooth* 4.2, entrada USB para reproducción de música, entrada micro USB para carga
- Funciona con pilas y con un adaptador de corriente

Contenido del paquete

- 1 altavoz portátil inalámbrico  Loops 4
- 1 cable micro USB / USB
- 1 manual de instrucciones

¿Necesita un accesorio para su altavoz ? En la web www.boulanger.com o la tienda Boulanger, podrá encontrar toda nuestra selección.


Declaración de conformidad simplificada de la UE

El abajo firmante, Sourcing & Creation, declara que el equipo radioeléctrico de tipo Altavoz Bluetooth* Oglo# Loops 4 cumple con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE puede consultarse en la siguiente dirección: <http://www.essentielb.fr/content/bfr/essentielb/assistance.htm>.

Toda la información y los dibujos, bocetos e imágenes de este documento son propiedad exclusiva de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se reserva todos los derechos relativos a sus marcas, creaciones e información. Toda copia o reproducción, independientemente del medio utilizado, se considerará una falsificación.

 Protección del medio ambiente

 Este símbolo colocado sobre el producto significa que se trata de un aparato cuyo tratamiento como residuo está sujeto a la normativa relativa a los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). Por lo tanto, este aparato no se debe tratar en ningún caso como un residuo doméstico y debe estar sujeto a una recogida específica para este tipo de residuos. Las autoridades locales y los distribuidores ponen a su disposición sistemas de depósito y recogida (vertederos). Al llevar su aparato, al final de su vida útil, a un centro de reciclaje, contribuirá a proteger el medio ambiente y evitará consecuencias perjudiciales para su salud.



Probado en nuestros laboratorios

Garantía válida a partir de la fecha de compra (con el justificante de compra). Esta garantía no cubre los desperfectos ni daños derivados de una instalación incorrecta, un uso incorrecto o del desgaste normal del producto.



Servicio de atención al cliente
Avenue de la Motte
CS 80137
59811 Lesquin Cedex

FABRICADO en R.P.C
SOURCING & CREATION
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCIA

Art. 8007732, 8007733, 8007734,
8007735, 8007736
Ref. Oglo# Loops 4



Instrucciones de uso

Advertencias

Antes de utilizar el producto por primera vez, lea atentamente estas instrucciones de seguridad y guárdelas para poder consultarlas en el futuro.

- Este aparato solo está destinado a uso doméstico. Cualquier otro uso está excluido. Utilice el aparato solo como se describe en este manual.
- Conserve el aparato y los accesorios fuera del alcance de los niños.
- Instale el aparato en una superficie plana y estable.
- No coloque el aparato en un lugar con vibraciones.
- Utilice este aparato en un entorno templado. Este aparato no debe utilizarse en climas tropicales.
- Para asegurar una capacidad óptima de la batería, utilicela a temperatura ambiente.
- No exponga el aparato a temperaturas extremas (por encima de 40 °C) (por ejemplo, luz solar directa en un vehículo cerrado, cerca de una fuente de calor o radiador, etc.). Las altas temperaturas podrían perjudicar las prestaciones del altavoz y reducir la vida útil de la batería.
- No guarde el aparato en zonas de baja temperatura. Cuando recupere su temperatura normal podría formarse humedad en el interior del aparato y dañar los circuitos eléctricos.
- No coloque fuentes de llamas vivas (por ejemplo, una vela encendida) sobre el aparato ni cerca de este.
- No utilice el aparato:
 - si el cable de carga USB está dañado,
 - en caso de funcionamiento incorrecto,
 - si el aparato está dañado de cualquier forma.
- No cargue la batería más tiempo del especificado. La sobrecarga de la batería reducirá su vida útil y su uso.
- No deje caer, golpee ni sacuda el aparato.

- El altavoz está protegido contra salpicaduras de agua (IP56). A pesar de esta característica, no use el altavoz cerca de agua u otros líquidos, ni en zonas donde el agua y otros líquidos puedan estancarse.
- No sumerja el producto en agua. Deje una distancia mínima de 5 metros entre el producto y la piscina o bañeras.
- No permita que ningún líquido entre en el aparato y no coloque objetos que contengan un líquido (por ejemplo, un jarrón) sobre el aparato.
- No esponga este aparato a la lluvia ni a la humedad.
- No sumerja el cable USB ni el aparato en agua ni en cualquier otro líquido.

RECICLAJE DE LA BATERÍA



Este aparato contiene una batería interna de litio que puede explotar o liberar productos químicos peligrosos. Para reducir el riesgo de incendio o quemaduras, no desmonte, aplaste ni perforo la batería.

No tire las pilas ni las baterías a la basura doméstica. Para proteger el medio ambiente, deseche las pilas y las baterías de acuerdo con la normativa en vigor.

EQUIPOS ELECTRÓNICOS

Su altavoz Oglo# Loops 4 posee tecnología Bluetooth*. Transmite y recibe frecuencias radioeléctricas (HF) a alrededor de 2,4 GHz.

Estas emisiones de microondas pueden perturbar el funcionamiento de numerosos productos electrónicos. Para evitar accidentes, detenga el altavoz portátil Bluetooth* cuando se encuentre en los siguientes lugares:

- entornos con gas inflamable, hospitales, trenes, aviones o gasolineras, cerca de puertas automáticas o alarmas de incendio,
- zonas de voladura

Si tiene un marcapasos u otra prótesis, consulte con su médico.

* Este producto Oglo es compatible con las marcas citadas (marcas que pertenecen a terceros y no tienen ninguna relación con Sourcing & Creation).



Consejos de uso

CAMBIOS DE LA BATERÍA

Antes del primer uso, cargue la batería completamente. Se tarda unas 4 horas en cargar completamente la batería del altavoz la primera vez. Para usos posteriores, el tiempo de carga será de unas 3 horas.

- Para cargar la batería, utilice el cable USB / micro USB incluido. Conecte el conector micro-USB al puerto de carga del altavoz y, a continuación, conecte el conector USB a un puerto USB libre del ordenador
- También puede conectar el conector micro-USB al puerto de carga del altavoz y, a continuación, conectar el conector USB al puerto USB de un adaptador de corriente USB (no incluido)
- Durante la carga, los LED del altavoz parpadean en blanco, indicando el nivel de carga de la batería.
- Cuando la carga se haya completado, los cuatro LED Se mostrarán en blanco. Tendrá una autonomía de 8 horas aproximadamente.
- Cuando la batería tenga poca carga, el altavoz emitirá un sonido cada 5 minutos y el LED parpadeará en rojo.
- Para prolongar la duración de la batería, el altavoz se apagará automáticamente si no se reproduce música durante 15 minutos (solo en modo Bluetooth).

SELECCIONE LA FUENTE DE REPRODUCCIÓN

- Cuando el altavoz esté conectado vía Bluetooth*, pulse brevemente el botón  para pausar la reproducción y, a continuación, conecte el cable auxiliar o inserte la unidad extraíble USB. La reproducción auxiliar o USB se iniciará automáticamente.
- Cuando desconecte el cable auxiliar o la unidad extraíble USB, volverá a modo Bluetooth*
- Para cambiar entre las diferentes fuentes de reproducción, pulse brevemente el botón  para pausar la reproducción de la fuente activa.
- A continuación, conecte el cable auxiliar o inserte la unidad extraíble USB para iniciar la reproducción.

EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH*

- Este altavoz se puede emparejar con hasta ocho dispositivos Bluetooth*. Sin embargo, solo puede conectarse a un dispositivo a la vez.
- Puede asociar más de ocho dispositivos, pero solo se almacenarán

los últimos ocho. Si hay ocho dispositivos guardados y desea asociar uno nuevo, el altavoz sustituirá al dispositivo almacenado más antiguo.


- Después del emparejamiento, el último dispositivo de audio Bluetooth* conectado se volverá a conectar automáticamente cuando se seleccione la fuente Bluetooth*, siempre que se encuentre dentro del alcance operativo del altavoz.
- Para cancelar el emparejamiento, consulte el manual de instrucciones de sus dispositivos de audio Bluetooth*.
- Para obtener una calidad de transmisión óptima, asegúrese de que el altavoz y los dispositivos Bluetooth* estén a menos de 10 metros uno del otro y de que ningún dispositivo electrónico interfiera con la transmisión.
- Para disfrutar de las funciones de reproducción/pausa y de pista anterior/siguiente pista, asegúrese de que su dispositivo (teléfono móvil, reproductor de audio, etc.) sea compatible con los perfiles Bluetooth* AD2P y AVRCP.
- Tras seleccionar la fuente Bluetooth*, el altavoz buscará durante 5 minutos los dispositivos almacenados. La luz indicadora parpadeará en blanco durante este tiempo. Si durante esta búsqueda, el altavoz detecta una fuente de audio con la que ya se ha conectado, la conexión se activará de nuevo. La luz indicadora blanca se volverá fija.

¿Cómo reacciona el altavoz ante una llamada entrante?

- Cuando se recibe o se marca una llamada, el teléfono pausa la reproducción de música. Se interrumpe la transmisión de música desde el smartphone al altavoz.
- Cuando finaliza la llamada, el teléfono reanuda la reproducción desde el lugar donde se interrumpió y reproduce la música por el altavoz inalámbrico.

ESCUCHAR MÚSICA

Cuando el altavoz está conectado a un teléfono móvil o a un transmisor Bluetooth* compatible con la tecnología A2DP, puede escuchar su música a través del altavoz.

Iniciar o pausar la reproducción	Pulsar brevemente el botón 
Aumentar el volumen	Pulsar brevemente el botón +
Disminuir el volumen	Presionar brevemente el botón -
Pista siguiente	Pulsación prolongada del botón +
Pista anterior	Pulsación prolongada del botón -


CONEXIÓN DIRECTA A UN REPRODUCTOR DE AUDIO

Puede conectar un dispositivo de audio externo (por ejemplo, un smartphone o un reproductor de MP3) al altavoz. El sonido de la fuente auxiliar pasa a través de los altavoces del altavoz.

- Procure no utilizar un cable jack/jack de 3,5 mm con 4 contactos. Esto podría causar un funcionamiento anormal del altavoz.
- Cuando reproduzca música en modo auxiliar, ajuste el volumen del altavoz y de la fuente de audio.
- Si el altavoz no emite ningún sonido, compruebe el nivel de volumen de la fuente de audio y del altavoz. Compruebe también que la música se esté reproduciendo en la fuente de audio.

REPRODUCCIÓN USB

¡No utilice unidades USB 3.0! El puerto USB le permite reproducir unidades extraíbles con una capacidad máxima de 32 GB, que contengan archivos de audio (formatos FAT32 o exFAT).

Iniciar o pausar la reproducción	Presionar brevemente el botón 
Aumentar el volumen	Presionar brevemente el botón +
Disminuir el volumen	Presionar brevemente el botón -
Pista siguiente	Pulsación prolongada del botón +
Inicio de la pista	Pulsación prolongada del botón -
Pista anterior	2 pulsaciones prolongadas sucesivas en el botón -